

LAMPIRAN

LAMPIRAN 1

DAFTAR PERTANYAAN KUESIONER TERHADAP PENUTUR JATI BAHASA JEPANG

1. 年齢 (*nenrei*) usia
2. 性別 (*seibetsu*) jenis kelamin
3. 職業 (*shokugyō*) pekerjaan
4. 海外旅行や海外居住をしたことがありますか。
(*Kaigairyokō ya kaigai kyojū o shita koto ga arimasu ka*)
Apakah Anda pernah bepergian atau tinggal di luar negeri?
5. もし海外旅行をしたことがあるなら、何回海外旅行をしましたか。
そして行き先はどこでしたか。
(*Moshi kaigairyokō o shita koto ga arunara, nankai kaigairyokō o shimashita ka. Soshite ikisaki wa dokodeshita ka.*)
Jika Anda pernah bepergian ke luar negeri, berapa kali Anda bepergian ke luar negeri? Dan di mana tujuan Anda?
6. もし海外に居住をしたことがあるなら、どのくらい海外に住んでいますか。そしてどこの国でしたか。
(*Moshi kaigai ni kyojū o shita koto ga arunara, donokurai kaigai ni sunde imasu ka. Soshite doko no kunideshita ka.*)
Jika Anda pernah tinggal di luar negeri, sudah berapa lama Anda tinggal di luar negeri? Dan negara apa itu?
7. 差別はなんだと思いますか。
(*Sabetsu wa nanda to omoimasu ka.*)
Menurut Anda apa itu diskriminasi?

8. あなたやあなたの周りの人で差別を受けた経験がありますか。
(*Anata ya anata no mawarinohito de sabetsu o uketa keiken ga arimasu ka.*)
Pernahkah Anda mengalami diskriminasi atau orang-orang di sekitar Anda?
9. 受けたことがある場合、どこで受けましたか。そして、どのような経験でしたか。
(*Uketa koto ga aru baai, dokode ukemashita ka. Soshite, do no yōna keikendeshita ka.*)
Jika ya, di mana Anda menerimanya? Dan pengalaman seperti apa itu?
10. あなたが思っている差別的な日本語の表現（言葉、フレーズなど）は何ですか。3つ取りあげて書いてください。
(*Anata ga omotte iru sabetsu-tekina nihongo no hyōgen (kotoba, furēzu nado) wa nanidesu ka. 3tsu toriagete kaite kudasai.*)
Menurutmu apa saja ekspresi diskriminatif dalam bahasa Jepang (kata, frasa, dll.)? Tolong tulis tiga contoh
11. それはなぜ差別的な表現になっていると思いますか。
(*Sore wa naze sabetsu-tekina hyōgen ni natte iru to omoimasu ka.*)
Mengapa menurut Anda itu adalah ekspresi diskriminatif?

